# 1975 Banff Festival of the Arts

August 7-23

presents

Opera buffo in three acts Libretto by Giovanni Ruffini

# DON PASQUALE

# Gaetano Donizetti

+8.

Thursday, August 7, 8 p.m.

ERIC HARVIE THEATRE



Voice/Opera Department Chairman:

Assistant Head: Stage Director:

Musical Director: Set Designer: Lighting Designer:

Make-up: Chorus Master:

Accompanist:

Bernard Turgeon

David Astor

\*Carlo Maestrini Bryan Balkwill

Laszlo L. Funtek

David Hignell Jack Medhurst

Jean Létourneau

Kathleen Létourneau

#### PROGRAM NOTES

#### Act I, Scene I - The living room of Don Pasquale

Don Pasquale, a rich, naive seventy-year-old bachelor, lives with his nephew Ernesto. As the curtain rises, Don Pasquale is anxiously expecting Doctor Malatesta, his friend and counsellor whom he charged to find a suitable bride. He wants to punish his nephew for refusing to marry a rich and beautiful widow that Don Pasquale offered him two months before.

The Doctor arrives with good news; he has found a wife exactly the type Don Pasquale would want! The Doctor describes a young woman of incomparable beauty, gentleness and virtue, adding that this lady is by chance his own convent-bred sister. Don Pasquale, overjoyed, sends the Doctor off at once to bring her to him. During the ensuing aria, Don Pasquale declares that he does not feel his age anymore and sees himself surrounded by half a dozen children.

Ernesto arrives and Don Pasquale repeats the offer to him about marrying the rich widow. Ernesto refuses, saying he loves no one else but Norina. Don Pasquale then disinherits Ernesto and states that he himself is going to take a bride. Ernesto, surprised and desolate sadly renounces any hope of happiness with Norina.

#### Act I, Scene II - Norina's bedroom

Norina is alone and reading a novel which seems quite amusing. She has heard that there is a plot to mock Don Pasquale and she is expecting Doctor Malatesta, who will explain to her the whole situation.

A servant enters bringing a letter from Ernesto. While she reads the letter, Malatesta comes in very happy. Norina hands him the letter she just received. It is Ernesto's farewell letter, reporting the conversation he had with his uncle. Ernesto has decided to leave Rome and wishes happiness to Norina. Malatesta laughs and swears that he will make him change his mind.

Malatesta then explains his plan: he will introduce Norina to Don Pasquale as his sister Sofronia Malatesta. Don Pasquale is sure to fall in love with her, a fake notary will be arranged, and they will be married. Before they are married, Norina will act very sweetly and demurely but after the marriage she will turn into a shrewish wife. Norina agrees to do this as long as she is not unfaithful to Ernesto.

#### Act II - The living room of Don Pasquale

Ernesto complains about fate being cruel to him; chased away by his uncle, abandoned by everyone, he must go and seek a far country where he could spend the rest of his life in misery.

Don Pasquale enters, very excited over the prospect of being married. Doctor Malatesta appears in the door, holding Norina by the hand. Her face is covered with a veil and not without hesitation she finally enters. She feigns being afraid to be alone, but when Malatesta says that Don Pasquale is also in the room she becomes very afraid and trys to leave. After Malatesta has persuaded her to stay, he then asks her to remove her veil. Don Pasquale is flabbergasted at her beauty and wants to marry her right away. Malatesta then announces a notary is waiting and brings him in. The marriage then starts, with Malatesta first dictating and then Pasquale joins in, saying to the notary that Norina will have complete charge of the house. They start to sign the contract but the notary stops them saying they need two witnesses. At this moment, Ernesto barges in and goes directly to Don Pasquale stating he came to say goodbye and was forbidden to enter. Don Pasquale replies that he is in the process of getting married and they need one more witness, Ernesto being it. Ernesto is stupefied at seeing Norina there. In a most lively quartet, Malatesta explains to Ernesto what is going on and the purpose of it. Ernesto begins to see the light and agrees to go along with it. As soon as the pseudo-notary pronounces them man and wife, Norina's manner changes. She starts to order Don Pasquale around,

raising the servants' salaries, hiring more servants and in general spending all his money. As the curtain falls, Don Pasquale is completely overcome when he realizes that he will have to pay for all this.

#### Act III, Scene I - The living room of Don Pasquale's house

The third act opens with Don Pasquale sadly examining a mountain of bills. Norina enters, declaiming that she is going to the theatre. When he tries to stop her, she thrashes him mercilessly and leaves, carefully dropping a note.

Don Pasquale starts reading this note and to his surprise it is a letter arranging a rendezvous for Sofronia (Norina) in the garden with her faithful lover. This is really too much. He calls for Malatesta and begs that he come right away.

Malatesta arrives and is greeted by a very dejected Don Pasquale. He tells Malatesta how unhappy he is about all the extra expenses and his displeasure with Sofronia (Norina). He wishes now that Ernesto had married his Norina. Malatesta notes this. Pasquale now outlines a plan whereby he can surprise Sofronia (Norina) in the garden with her lover and thus be rid of her.

#### Act III, Scene II - Don Pasquale's garden

One can hear Ernesto singing a serenade in the distance, the signal to Norina of his presence. Norina appears and they sing of their love. Ernesto exits just as Don Pasquale and Malatesta appear. In vain Sofronia (Norina) tries to persuade Don Pasquale that she is alone in the garden. Don Pasquale then orders her out of his house, stating that tomorrow a new wife will enter, the wife of Ernesto. Malatesta calls Ernesto from the shadows and explains to him his uncle's decision to allowhim to marry Norina and also to receive a pension of 4,000 scudi a year. Ernesto then announces that Norina and Sofronia are one and the same person, but Don Pasquale is so relieved that he is out of his bogus contract that he gives them his blessing. "The moral is very nice," sings Norina. "It is stupid to get married in old age, thereby getting into so much trouble."

#### SYNOPSIS

The opera takes place in Rome during the early 19th Century.

Act I, Scene I - The living roomof Don Pasquale's house

Scene II - Norina's bedroom

Act II - The living room of Don Pasquale's house.

Act III, Scene I - The living room of Don Pasquale's house.

Scene II - Don Pasquale's garden.

### CAST

Don Pasquale:

Jean-Clément Bergeron, Montréal, Québec

\*Guy Martin, Montréal, Québec

Doctor Malatesta: \*G. Harris Cotton, Edmonton, Alberta

Erich Parce, Bellevue, Washington

Ernesto:

Peter Cody, Jamaica Plains, Mass.

\*Wolfgang Oeste, Edmonton, Alberta

Norina:

Christiane Guénette, Montréal, Québec Colleen Létourneau, Edmonton, Alberta

Notary:

Lothar Backmann, Edmonton, Alberta

#### CHORUS

Elizabeth Adams, Vancouver, B.C. Melody Boone, Edmonton, Alberta Diane Fox, Edmonton, Alberta Judith Hambley, Edmonton, Alberta Judith Holswick, Davidson, Saskatchewan Felicity La Fortune, Chicago, Illinois Debora Madsen, Beloit, Wisconsin Harriet Shields, San Francisco, Calif.

Mariko van Campen, Nanaimo, B.C. Sharon Braun, Calgary, Alberta Peter Benecke, Edmonton, Alberta Michel Gervais, Edmonton, Alberta Randy Lecky, Edmonton, Alberta Nigel Lemon, Edmonton, Alberta Robert Levert, Ottawa, Ontario Bob Tate, Mobile, Alabama

#### SERVANTS: ACT I AND ACT II

- 1. Michel Gervais
- 2. Nigel Lemon
- 3. Bob Tate

#### SERVANTS: ACT III

- 1. Michel Gervais
- 2. Nigel Lemon
- 3. Peter Benecke
- 4. Bob Tate
- 5. Randy Lecky
- 6. Robert Levert

#### MUSIC STAFF

Vocal Instructors:

David Astor, Jean Létourneau, Leopold Simoneau

Coaches:

Harold Brown, Ursula Clutterbuck

Pianists:

Denise Gaudry, Kathleen Letourneau

#### PRODUCTION STAFF

Production Manager

\*George Ross \*George Ross

Stage Manager:

Assistant Stage Managers: Robert Hallam, David Speers

Scenic Artist:

George Yates

Assisted by:

Marilyn Vicary

Costume Supervisor

Helen Hutton Mary Nugent

Costume Mistress: Master Carpenter:

Thomas Legg

Assisted by:

Bradley Diddams, George Venini, Robert Kennedy

Lighting Board Operator: Paul Hilton

Light Crew:

Eric Richer, Larry Coates, Stephen Plotkin

Properties:

Janet Knechtel, Colleen Olson

Stage Crew:

Daniel Chapman, James Andraza, Kathryn Burlton,

E. Don Zacharias, Thomas Day

#### COSTUME ASSISTANTS

Sue Bryson, Beverley Bushel, Gerry Forcea, Doris Harris, Steven Jung, Karen Moore, Sarah Norquay, Mary Nugent

## TECHNICAL ASSISTANTS

Erich Richer, Malcolm Kibblewhite

Assistant Stage Manager E.H. Theatre:

Mary Anne Neary

Assistant Stage Manager M.G. Theatre:

Terry Crack

#### ACKNOWLEDGEMENTS

Drops by Scenographia Parravicini, Rome, Italy

Costumes by Malabar

Additional costumes C.B.C.

Additional furniture, Banff Springs Hotel

Additional furniture, Vancouver Opera Association

Alberta Theatre Productions

<sup>\*</sup>By permission of Actors' Equity

#### CANADIAN CHAMBER ORCHESTRA

#### First Violins

Rotating Concert Masters John Robinson, Toronto, Ontario Deborah Kirshner, Montréal, Québec Bernard Dolan, Toronto, Ontario

Avril Oraschuk, Willowdale, Ontario Gwendolyn Dunlop, Saint John, New Brunswick John Lowry, Edmonton, Alberta Maureen Adams, Toronto, Ontario Nadine Wunder, Bright, Ontario

#### Second Violins

B. Rhyll Peel, Edmonton, Alberta (principal) Jeffrey Wall, Scarborough, Ontario Lorna Baker, Kamloops, British Columbia Janet Sangwine, Toronto, Ontario François Thériault, Ste. Foy, Québec Anna Luhowy, Toronto, Ontario

#### Viola

Rennie Regehr, Winnipeg, Manitoba (principal) Arthur Jansons, Toronto, Ontario Steven Ludmerer, London, Ontario David Gaudry, Vancouver, British Columbia

#### Cello

Martin Shaver, St. Thomas, Ontario (principal) Mayda Narvey, Winnipeg, Manitoba Patricia Mullen, London, Ontario N. Kirk Worthington, Calgary, Alberta

#### Bass

Charles Elliot, Toronto, Ontario (principal) Sheila Bridgman, Weston, Ontario

#### Flutes

Vicki Woolsey, Toronto, Ontario Doug Walker, Ottawa, Ontario

#### Oboe and English Horn

David Owen, Saskatoon, Saskatchewan

#### Clarinets

Michael Hambrook, New Westminster, British Columbia Keith MacLeod, Richmond, British Columbia

#### Bassoons

Andrew Weir, Weyburn, Saskatchewan Sandra MacDonald, Châteauguqy Centre, Québec

#### Trombone

Bob Ferguson, Chesterville, Ontario

## French Horns

Eve Bentham, Montréal, Québec Andy Brakas, Toronto, Ontario

#### Timpani

David Kent, Toronto, Ontario

#### Manager

Steven Pettes

#### Librarian

Vicki Woolsey, Toronto, Ontario

The following cast will perform Don Pasquale on Thursday, August 7 and Saturday, August 9 -

Don Pasquale -

Jean-Clement Bergeron Erich Parce

Malatesta -Norina -

Ernesto -

Colleen Letourneau

Notary -

Wolfgang Oeste Lothar Backmann

#### THE BANFF FESTIVAL ADVISORY COMMITTEE

- Chairman, Artistic Committee, The Banff Centre Neil Armstrong

Pat Boswell Crag and Canyon, Banff George Capel - Abominable Ski Shop, Banff Dick Cave - Recreation Director, Banff - Chamber of Commerce, Banff Emile Cochand Gordon deBoice - Pinkie's Cleaning Centre, Banff

- Parks Canada, Banff Ross Dobson Wally Dowhaniuk - Alpine Motel, Banff - The Quest, Banff Brian Duclos Lorne Hansen Townsite Manager, Banff

Jack Hayes - Brewster Transport Company, Banff

Tom Heggie - Parks Canada, Banff - Freelance writer, Banff Mrs. Carrie Hunter Ms. Klara Huser Banff Cablelifts, Banff

Rev. Dennis Mahood St. Paul's Presbyterian Church, Banff

Ivor Petrak Banff Springs Hotel, Banff Father Redmond - St. Mary's Parish, Banff

Craig Rothwell Imperial Bank of Commerce, Banff Father Douglas Skoyles Anglican Church of Canada, Banff Bart Robinson Stonecrop Potteries, Canmore

Pat St. Pierre Festival Coordinator, The Banff Centre

Banff Security Services, Banff Grizzly House, Banff Howard Srigley

Peter Steiner

Maryalice Stewart Archives of the Canadian Rockies, Banff

Hugh Tadman - Government Services & Culture Glen Tooke Joshua's Restaurant, Banff Ioan Vroom - Peter Whyte Library, Banff Rev. D. Whitworth - United Church of Canada, Banff Rev. Florence Wilkenson - United Church of Canada, Canmore

# THE BANFF FESTIVAL ARTISTIC COMMITTEE

Neil Armstrong - Chairman, Associate Director, The Banff Centre Betty Farrally - Co-Director, Dance/Ballet Division, The Banff Centre - Artistic Director of the Banff Centre Theatre Complex Laszlo L. Funtek Alexander Gray - Head of the Musical Theatre Division, The Banff Centre

Dr. David S.R. Leighton - Director, The Banff Centre

J.C.K. Madsen - Associate Director, The Banff Centre

- Head of the Drama Division, The Banff Centre Thomas Peacocke

- Music Coordinator, The Banff Centre

- Head of the Drawing and Painting Division, The Banff Centre

- Head of the Voice/Opera Division, The Banff Centre

#### Thomas Rolston Takao Tanabe

# Bernard Turgeon

# THEATRE COMPLEX - Permanent Staff

Laszlo L. Funtek Artistic Director/Manager Lloyd Montour - House Manager David Hignell - Technical Director Ronald R. Fedoruk - Stage Manager Marian R. Hood - Assistant Stage Manager Dale Olson - Sound Man

Myra Ferguson - Assistant to the Manager Barbara Nichols - Bos Office Co-ordinator

The Banff Centre gratefully acknowledges support from:









